# Family Assessment Response (การตอบสนองด้วยการประเมินครอบครัว, FAR)

## *เส้นทางของ CPS ในการยกระดับและสนับสนุนครอบครัว*

Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

## Family Assessment Response (การตอบสนองด้วยการประเมินครอบครัว, FAR) คืออะไร

FAR คืออีกวิธีที่หน่วยงานให้บริการเพื่อคุ้มครองเด็กในรัฐ Washington ใช้เพื่อตอบสนองต่อการรายงานเกี่ยวกับการทารุณกรรมและทอดทิ้งเด็กบางประเภท ก่อนที่จะมีการทำ FAR CPS ก็จะตอบสนองต่อรายงานเกี่ยวกับการทารุณกรรมและทอดทิ้งเด็กด้วยการสอบสวนก่อน

**FAR จะร่วมมือกับครอบครัวเพื่อ:**

- ช่วยเหลือพวกเขา เมื่อเกิดวิกฤติที่ไม่สามารถหาบิดามารดาที่รับผิดชอบต่อการทารุณกรรมหรือทอดทิ้งเด็กได้
- ช่วยให้พวกเขาสานสัมพันธ์กับชุมชนได้

**ทั้งเจ้าหน้าที่สอบสวนและเจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคส FAR:**

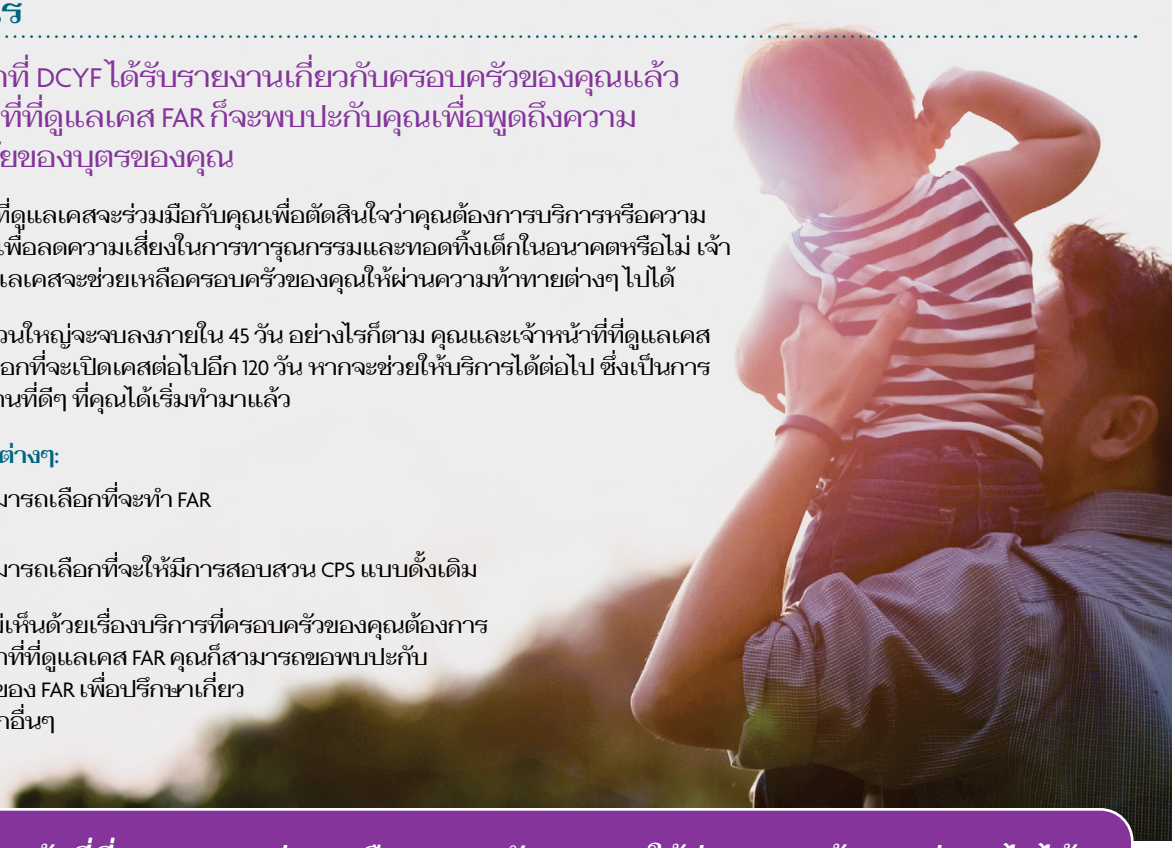
- จะร่วมมือกับครอบครัวเพื่อทำให้เด็กๆ ปลอดภัย
- ระบุถึงความต้องการของครอบครัว
- ต่อยอดจากจุดแข็งและทรัพยากรของบิดามารดาและชุมชน
- เสาะหาบริการเพื่อบรรเทาสถานการณ์ที่ตึงเครียดและทำให้ใส่ใจกับความต้องการของเด็กได้ยาก

**การสอบสวน:**

- ระบุว่ามีการทารุณกรรมหรือทอดทิ้งเด็กหรือไม่
- หาบุคคลที่รับผิดชอบต่อการทารุณกรรมหรือทอดทิ้งเด็กที่กล่าวอ้าง สอบสวนว่ามีการทารุณกรรมหรือทอดทิ้งเด็กจริงหรือไม่ ข้อมูลนี้จะถูกเก็บไว้ในประวัติของ DCYF และอาจจะกระทบต่อการว่าจ้างเด็กหรือผู้ใหญ่ที่เปราะบางในอนาคต

## Family Assessment Response (การตอบสนองด้วยการประเมินครอบครัว) เป็นอย่างไร

### หลังจากที่ DCYF ได้รับรายงานเกี่ยวกับครอบครัวของคุณแล้ว เจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคส FAR ก็จะพบปะกับคุณเพื่อพูดถึงความปลอดภัยของบุตรของคุณ



เจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคสจะร่วมมือกับคุณเพื่อตัดสินใจว่าคุณต้องการบริการหรือความช่วยเหลือเพื่อลดความเสี่ยงในการทารุณกรรมและทอดทิ้งเด็กในอนาคตหรือไม่ เจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคสจะช่วยเหลือครอบครัวของคุณให้ผ่านความท้าทายต่างๆ ไปได้

เคส FAR ส่วนใหญ่จะจบลงภายใน 45 วัน อย่างไรก็ตาม คุณและเจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคส FAR อาจเลือกที่จะเปิดเคสต่อไปอีก 120 วัน หากจะช่วยให้บริการได้ต่อไป ซึ่งเป็นการส่งเสริมงานที่ดีๆ ที่คุณได้เริ่มทำมาแล้ว

**คุณมีสิทธิ์ต่างๆ:**

- คุณสามารถเลือกที่จะทำ FAR
  -หรือ-
- คุณสามารถเลือกที่จะให้มีการสอบสวน CPS แบบดั้งเดิม

หากคุณไม่เห็นด้วยเรื่องบริการที่ครอบครัวของคุณต้องการกับเจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคส FAR คุณก็สามารถขอพบปะกับเจ้าหน้าที่ของ FAR เพื่อปรึกษาเกี่ยวกับตัวเลือกอื่นๆ

***เจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคสจะช่วยเหลือครอบครัวของคุณให้ผ่านความท้าทายต่างๆ ไปได้***

## Family Assessment Response (การตอบสนองด้วยการประเมินครอบครัว) จะช่วยเหลือฉันได้อย่างไร

คุณทราบถึงสิ่งที่คุณและครอบครัวของคุณต้องการ เจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคส FAR จะร่วมมือกับคุณเพื่อ:

- ระบุวิธีการระดับความปลอดภัยของบุตรที่บ้านของคุณ
- ตอบโจทย์ความต้องการขั้นพื้นฐานของครอบครัวคุณ
- เพิ่มพูนทักษะเพื่อช่วยให้คุณเลี้ยงดูบุตรทุกช่วงวัยและทุกระยะ
- กระชับความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นกับชุมชนของคุณ
- หาแหล่งทรัพยากรและพี่เลี้ยงในชุมชนเพื่อจัดการกับข้อกังวลที่เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง เช่น ที่พักอาศัย งานหรือประเด็นอื่นๆ ที่ทำให้คุณและครอบครัวของคุณต้องเครียด

***เราจะร่วมมือกันเพื่อเสริมสร้างความมั่นใจและทักษะต่างๆ เพื่อทำให้บุตรของคุณปลอดภัย***

## ทำไมฉันจึงได้รับการตอบสนองด้วยการประเมินครอบครัวด้วย

- Department of Children, Youth, and Families (หน่วยงานเด็ก เยาวชนและครอบครัว, DCYF) ได้รับรายงานที่มีข้อกังวลเกี่ยวกับความปลอดภัยของบุตรของคุณ
- รายงานตรงตามคำนิยามตามกฎหมายของคำว่าการทารุณกรรมและทอดทิ้งเด็กในรัฐ Washington (RCW 26.44.020)
- รายงานดังกล่าวไม่ได้ระบุว่าบุตรของคุณตกอยู่ในอันตรายอย่างจวนตัว
- DCYF ต้องการร่วมมือกับคุณเพื่อรักษาความปลอดภัยให้กับบุตรหลานของคุณ

## ฉันจะต้องติดต่อใคร หากเป็นกังวลเกี่ยวกับเคสของฉัน

หากคุณต้องการร้องเรียนหรือรายงานข้อกังวลเกี่ยวกับการจัดการกับเคสของคุณ โปรดโทรศัพท์ติดต่อผู้บังคับบัญชาของเจ้าหน้าที่ที่ดูแลเคส FAR ของคุณ

หากยังคงไม่มีการจัดการกับข้อกังวลของคุณ ก็สามารถโทรศัพท์ติดต่อผู้ดูแลประจำพื้นที่

นอกจากนี้ คุณยังสามารถโทรติดต่อสำนักงาน Constituent Relations (ความสัมพันธ์กับผู้ที่มีสิทธิ์เลือกตั้ง) ได้ที่หมายเลข 1-800-723-4831 เพื่อขอความช่วยเหลือได้ทุกเมื่อ

-หรือ-

นอกจากนี้ คุณยังสามารถโทรติดต่อผู้ตรวจการ* ของสำนักงานครอบครัวและเด็กได้ที่หมายเลข 1-800-571-7321

**หน่วยงานนี้แยกออกมาจาก DCYF โดยจะสอบสวนข้อกังวลเกี่ยวกับ DCYF*

*หากคุณต้องการขอรับสำเนาเอกสารฉบับนี้ในรูปแบบหรือภาษาอื่น โปรดติดต่อ DCYF Constituent Relations (สำนักงานความสัมพันธ์กับผู้ที่มีสิทธิ์เลือกตั้งของ DCYF) (1-800-723-4831 | 360-902-8060, **ConstRelations@dcyf.wa.gov**).*

DCYF PUBLICATION CWP_0023 | DSHS 22-1534 TH (07-2021) Thai